

CONSOLIDATED STATEMENT OF RECOGNISED GAINS AND LOSSES

Year ended 31 December 2001

綜合確認損益表

截至2001年12月31日止年度

		Note	2001 HK\$'000 千港元	2000 HK\$'000 千港元
		附註		
Deficit on revaluation of investment properties	重估投資物業之虧損	33	(17,304)	(8,658)
Surplus/(deficit) on revaluation of long term equity investments	重估長期投資之盈餘／(虧損)	33	(36,926)	113,639
Exchange differences on translation of the financial statements of foreign entities	換算海外企業財務報告之匯兌差額	33	284	(252)
Net gains/(losses) not recognised in the profit and loss account	在損益賬中未確認之淨收益／(虧損)		(53,946)	104,729
Net profit for the year attributable to shareholders	本年度之股東應佔溢利		20,355	56,722
Total recognised gains and losses	確認之收益及虧損總額		(33,591)	161,451